

KIESENER

Informationsblatt der Einwohnergemeinde Kiesen



Wellenbank "Bachmätteli" – Geschenk des Frauenvereins Kiesen-Oppligen (siehe Seite 9)

«Und dann muss man ja auch noch Zeit
haben, einfach da zu sitzen und vor sich hin
zu schauen»

Astrid Lindgren (1907 – 2002)

Nr. 164 | August 2021

3	Gemeindeversammlung
7	Gemeinderat
8	Gemeindeverwaltung
9	Einladung Bachmätteli-Apéro
10	Publireportage "Freude am Wohnen"
11	Veranstaltungskalender
12	Lucky JaKi anstelle Spielfest
13	Aareschützen Kiesen-Oppligen: Raclette-Abend
14	Pro Senectute: FitGym Kiesen / Seniorenturnen
15	Nationales Milchwirtschaftliches Museum Kiesen

INHALT

Gemeindeversammlung

Mittwoch, 15. September 2021

20.00 Uhr, Turnhalle Kiesen

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
2. Anschaffung Kommunaltraktor: Genehmigung Kreditabrechnung.
3. Teilrevision Ortsplanung: Ausscheidung Gewässerräume
Genehmigung Zonenplan Gewässerräume und Änderungen Baureglement.
4. Dorf- und Schulentwicklung Kiesen: Information.
5. Verschiedenes

Coronavirus

Gemäss den aktuell geltenden Schutzvorschriften gilt an der Gemeindeversammlung eine Maskentragpflicht und der Abstand ist einzuhalten. Einzig beim Sprechen darf die Maske abgelegt werden. Zukünftige Auflagen der Gesundheitsbehörden bleiben vorbehalten.

Auf den Apéro im Anschluss an die Gemeindeversammlung muss leider verzichtet werden.

Die stimmberechtigten Frauen und Männer sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020

Ergebnisse

1. Erfolgsrechnung

Allgemeiner Haushalt (Finanzierung durch Gemeindesteuern)

Aufwand	- Fr.	3'639'917.82
Ertrag	+ "	<u>3'328'636.35</u>
Aufwandüberschuss	- Fr.	311'281.47

Spezialfinanzierungen (Finanzierung durch Gebühren)

<i>Wasserversorgung</i>		
Aufwandüberschuss	- Fr.	1'878.35

<i>Abwasserentsorgung</i>		
Aufwandüberschuss	- "	33'520.95

<i>Abfallentsorgung</i>		
Ertragsüberschuss	+ "	<u>1'671.80</u>

Aufwandüberschuss Gesamthaushalt	- Fr.	345'008.97
----------------------------------	-------	------------

Bemerkungen zu den einzelnen Funktionen:

0 Allgemeine Verwaltung

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
345'267.88	355'100.00

Zusätzliche Informatikkosten für Verwaltungssoftware. Mehraufwand Liegenschaftsunterhalt für Renovationsarbeiten bei Mieterwechseln.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
33'705.10	35'050.00

Die Aufgaben der Feuerwehr wurden der Gemeinde Wichtrach übertragen. Die Gemeinde Kiesen überweist dafür die Feuerwehersatzsteuern der Nachbargemeinde.

2 Bildung

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
922'274.88	796'250.00

Höhere Kosten für Schulinformatik (Fernunterricht während Pandemie), kantonale Lastenverteilung für die Personalkosten, Schulgelder Sekstufe I und Unterhalt von Schul-, Sport- und Turnanlagen.

3 Kultur, Sport und Freizeit

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
29'719.10	44'250.00

Zahlreiche Veranstaltungen konnten wegen der Pandemie nicht durchgeführt werden. Der Besuch aus der tschechischen Partnergemeinde musste abgesagt werden.

4 Gesundheit

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
23'069.51	5'100.00

Zusatzkosten infolge Pandemie-Massnahmen (Schutz-, Desinfektions-, Absperrmaterial).

5 Soziale Sicherheit

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
794'751.05	786'950.00

Mehrkosten für kantonale Lastenausgleichssysteme, Beitrag offene Kinder- und Jugendarbeit Aaretal. Einführung Betreuungsgutscheine.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
307'832.45	304'800.00

Zusätzliche Kosten für Unterhalt und Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung. Abschreibungsbedarf für Investitionen mit mehrjähriger Nutzungsdauer.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Nettoaufwand	
Rechnung	Voranschlag
54'512.15	53'700.00

Mehrkosten für Reparaturen am Wasserleitungsnetz. Mehraufwand für Abfallentsorgung (Grünabfuhr und Sondersammlungen), Uferpflege Gewässer.

8 Volkswirtschaft

Nettoertrag	
Rechnung	Voranschlag
36'707.90	39'850.00

Die Aufwendungen entsprechen den Budgetannahmen.

9 Finanzen und Steuern

Nettoertrag	
Rechnung	Voranschlag
2'163'142.75	2'260'130.00

Minderertrag bei den Gewinnsteuern der juristischen Personen. Mehraufwand für Kontokorrentzinsen.

Die Jahresrechnung wird nach wie vor durch die Abschreibungen des Verwaltungsvermögens beim Übergang zum neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 beeinflusst. Der Bestand dieses Verwaltungsvermögens muss bis ins Jahr 2023 in jährlichen Raten abgeschrieben werden. Diese Abschreibung belastet die Jahresrechnung jeweils mit 235'770 Franken.

2. Investitionsrechnung

Ausgaben	Fr.	283'049.99
Einnahmen	"	<u>0.00</u>
Nettoinvestition	Fr.	283'049.99

Ausgaben für Investitionen, die nach Inbetriebnahme über mehrere Jahre abgeschrieben werden.

Die Jahresrechnung 2020 kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Antrag an die Versammlung

Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission beantragen, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

2. Anschaffung Kommunaltraktor: Genehmigung Kreditabrechnung

Der Gemeinderat hat sich nach der Prüfung von verschiedenen Angeboten für den Kauf eines Traktors John Deere 3046R mit verschiedenen Zusatzgeräten (Schneepflug, Salzstreuer, Frontkehrbürste, Kipper etc.) entschieden.

• Anschaffungskosten	Fr.	95'229.80
• Kreditbewilligung Gemeindeversammlung vom 7. November 2019	"	<u>110'000.00</u>
Kreditunterschreitung	Fr.	14'770.20

Antrag an die Versammlung

Der Gemeinderat beantragt, die Kreditabrechnung zu genehmigen.

3. Teilrevision Ortsplanung: Ausscheidung Gewässerräume. Genehmigung Zonenplan Gewässerräume und Änderungen Baureglement.

Mit der Revision der eidgenössischen und kantonalen Gesetzgebung werden die bisher geschützten Uferbereiche durch Gewässerräume abgelöst. Diese Gewässerräume sind so zu definieren, dass die natürlichen Funktionen, der Hochwasserschutz und die Gewässernutzung gewährleistet sind. Die neuen baurechtlichen Grundlagen für die Gemeinde Kiesen wurden vom 28. Mai bis 28. Juni 2021 öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist gingen mehrere Einsprachen gegen die Festlegung der Gewässerräume ein. Die Einspracheverhandlungen wurden noch nicht abgeschlossen. Der Gemeinderat wird seinen Antrag zu diesem Geschäft an der Versammlung bekannt geben.

4. Dorf- und Schulentwicklung Kiesen: Information

Der Entscheid des Regierungsstatthalters über die Beschwerden gegen die Gemeindeabstimmung vom 16. Mai 2021 steht noch aus. Die aufschiebende Wirkung der Beschwerden hat zur Folge, dass bisher keine Aufträge für die weiteren Planungsarbeiten erteilt werden konnten. Der Gemeinderat wird an der Gemeindeversammlung über die aktuelle Situation orientieren.

*Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe:
Freitag, 10. September 2021*

Gemeinderat

«Ein Politiker denkt an die nächste Wahl; ein Staatsmann an die nächste Generation» (James Freeman Clark, Autor, 1810-1888)

Gemeindewahlen 2022 - 2025

Die Gesamterneuerungswahlen für die Gemeindebehörden finden an der Gemeindeversammlung vom 3. November 2021 statt. Zu wählende Behörden:

- Präsident/-in der Gemeinde und des Gemeinderates in einer Person
- 6 Mitglieder des Gemeinderates
- 3 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission
- 4 Mitglieder der Baukommission
- 5 Mitglieder der Schulkommission

Die Stimmberechtigten können Wahlvorschläge bis am 30. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Kiesen schriftlich einreichen.

Gemäss Artikel 51a Organisationsreglement

- darf der Wahlvorschlag nicht mehr Namen enthalten, als Sitze zu besetzen sind.
- muss der Wahlvorschlag von mindestens fünf Stimmberechtigten unterzeichnet sein. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlags ist nicht zulässig.
- dürfen nur Personen vorgeschlagen werden, die sich mit ihrer Nomination einverstanden erklärt haben. Die Zustimmungserklärung ist zusammen mit den Wahlvorschlägen einzureichen.

Ein Musterbogen für Wahlvorschläge ist bei der Gemeindeverwaltung Kiesen oder unter "www.kiesen.ch" erhältlich.

Folgende Stellen sind nach heutigem Informationsstand infolge Amtszeitbeschränkung oder Verzicht auf eine Wiederwahl neu zu besetzen:

Gemeinderat: 1 Mitglied
Austritt von Robert Homberger infolge Amtszeitbeschränkung.

Baukommission: 2 Mitglieder
André Mühlemann und Stefan Waber verzichten auf eine Wiederwahl.

Schulkommission: 5 Mitglieder
Daniela Bourloud Albrecht, Marco Blaser, Denise Ess, Michael Marti und Flavia Simmen verzichten auf eine Wiederwahl.

Somit sind sämtliche Kommissionsmitglieder aus Kiesen zu ersetzen. Der Verzicht auf eine Wiederwahl der bisherigen Mitglieder erfolgt aus privaten Überlegungen (keine Kinder mehr, die den Kindergarten oder die Schule in Kiesen besuchen, bereits zwei Amtsdauern mitgearbeitet usw.) und nicht aus kommissionsinternen Gründen.

Rechnungsprüfungskommission: 1 Mitglied
Ein Sitz ist vakant.

Frauenverein Kiesen-Oppligen: Sitzbank als Geschenk

Der Frauenverein Kiesen-Oppligen schenkt der Bevölkerung eine Sitzbank. Dieses Geschenk in Form einer "Wellenbank" wurde bereits beim kürzlich renaturierten Teilstück der "Chise" beim Bachmätteli aufgestellt. Die offizielle Übergabe und Einweihung erfolgt am

Freitag, 17. September 2021, 17.30 Uhr.

Dazu sind alle herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie die Einladung auf Seite 9.

Der Gemeinderat dankt dem Frauenverein für dieses grosszügige Geschenk. Diese Wellenbank soll ein Symbol für die Verbindungen zwischen den Generationen, von Mensch und Natur und den beiden Gemeinden sein.

Gemeindeverwaltung

Besuch aus Želiv (Tschechien) Unterkünfte gesucht

Die Partnerschaft zwischen den Gemeinden Želiv und Kiesen besteht seit fast dreissig Jahren. Der Kontakt wird mit regelmässigen Besuchen gepflegt.

Der im vergangenen Jahr wegen der Coronapandemie abgesagte Besuch aus Tschechien wird nun vom

Mittwoch, 22. – Sonntag, 26. September 2021,
nachgeholt.

Die Gäste sollen wie in den Vorjahren in privaten Haushalten untergebracht werden. Die Gemeindeverwaltung sucht deshalb Unterkunftsmöglichkeiten und ist für diesbezügliche Angebote dankbar.

Die Personen aus Želiv verbringen bei den Gastgebenden vier Nächte und nehmen dort das Frühstück ein. Für das Besuchsprogramm während des Aufenthalts sorgt die Gemeindeverwaltung.

Für Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung (gemeindeverwaltung@kiesen.ch, Telefon 031 781 12 74).

Büro geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist während des Besuchs aus der tschechischen Partnergemeinde vom 22. bis 24. September 2021 geschlossen.



Chisener Gemeindeputztag

Im Rahmen des nationalen "CLEAN-UP-DAY 2021" säubern wir die Natur vom Abfall und Unrat der Zivilisation!

Datum:	Samstag, 18. September 2021
Treffpunkt:	09.30 Uhr, beim Schützenhaus Kiesen, Wasenstrasse
Arbeitszeit:	9.30 – 12.00 Uhr
Mittagessen:	Die Mittagsverpflegung wird von der Einwohnergemeinde Kiesen offeriert.
Mitbringen:	Der Witterung angepasste Kleidung (Zeckenschutz), gutes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe, Kessel
Auskunft:	Gemeindeverwaltung Kiesen, Telefon: 031 781 12 74, E-Mail: gemeindeverwaltung@kiesen.ch

Die Gemeindebehörden freuen sich auf eine grosse Beteiligung.

Bachmätteli Apéro

Einladung an die Bevölkerung von Kiesen und Oppligen
Informationsanlass und Einweihung der Wellenbank im Bachmätteli
Freitag, 17. September 2021, 17.30 Uhr

WASSERBAUVERBAND
CHISEBACH



Gemeinde
Kiesen



Frauenverein Kiesen-Oppligen



Die Bauarbeiten zum Hochwasserschutz Bachmätteli sind zum grössten Teil abgeschlossen. Auf einer Länge von rund 170 m, von der Schmitzenbrücke (Gemeindegrenze Oppligen) bis zum oberen Teil am Chaletweg wurde ein Teil des Wasserbauplans realisiert. Ein Kredit von 1,65 Mio CHF wurde dafür bewilligt.

Nun gilt es, auf dieses Etappenziel des Wasserbauplanes anzustossen. Dazu laden der Wasserbauverband Chisebach, die Gemeinde Kiesen und der Frauenverein Kiesen–Oppligen die Bevölkerung von Kiesen und Oppligen zum ersten Bachmätteli Apéro ein.

Programm: 17.30 Eintreffen und Anstossen

18.00 Begrüssung durch Gemeindepräsident Ernst Waber, Kiesen

Informationen zum Projekt:

Daniel Hodel, Präsident Wasserbauverband Chisebach

Adrian Fahrni, Projektleiter Wasserbau

Festliche Geschenkübergabe des Frauenvereins Kiesen–Oppligen

Erstes Bachmätteli Apéro

gespendet durch die Gemeinde Kiesen und den Frauenverein

Musik liegt in der Luft: Jodelklänge und Örgelmusik mit Regula Bolliger

Kids: 😊

Familien sind herzlich willkommen.

Der Frauenverein möchte mit seinem Geschenk ein Zeichen setzen und mit der Wellenbank eine Brücke schlagen zwischen unseren Dörfern. Ein Treffpunkt für Jung und Alt.

Publireportage

Die Bauherrschaft stellt ihr Bauprojekt an der Bahnhofstrasse 2 A vor:



Freude am Wohnen

Trautes Heim, Glück allein. Dieses Sprichwort widmet sich dem Gefühl von Vertrautheit und Geborgenheit in den eigenen vier Wänden. Dabei wünschen sich Menschen ab einem gewissen Alter, ihren Alltag wie gewohnt und ohne Umstände fortführen zu können.

Wohnen Sie in einem zauberhaften Haus, mit viel Umschwung oder auf mehreren Etagen, welches im Alter immer mehr Mühe macht?

Wir bauen für Sie eine geeignete Lösung; mitten im Dorfkern entstehen 2 ½, 3 ½ und 4 ½ Zimmerwohnungen bezugsbereit im Februar 2022. Die Wohnungen verfügen über ein sonniges Wohnzimmer mit Küche, hellen Schlafzimmern, Garderobennischen, großzügigen Balkon bzw. Terrasse. Jede Wohnung hat eine eigene Waschmaschine inkl. Tumbler. Das ganze Haus ist mit dem Lift begehbar, stufenlos und rollstuhlgängig.

Fühlen Sie sich sicher und geborgen durch die gewohnte Umgebung und geliebten Mitmenschen in der Nähe. Sie können weiterhin den Alltag selbst bestimmen und kein Verzicht vom eigenen Haustier. Wir sind kein Altersheim, jedoch können bei Bedarf auch Zusatzleistungen in Anspruch genommen werden, ist aber keine Voraussetzung.

Es hat noch wenige Wohnungen frei. Für Informationen melden Sie sich unter 079 864 16 29 oder info@bavita.net

Wir freuen uns auf eine gemeinsame Zukunft im wunderschönen Kiesen!



Bavita
Kiesen

Bahnhofstrasse 2
3629 Kiesen
079 / 864 16 29

Veranstaltungskalender

September

Donnerstag, 2. September 20.00 – 21.00 Uhr Gemeindehaus Kiesen	Sprechstunde Gemeindepräsident Keine Anmeldung erforderlich	Ernst Waber Gemeindepräsident
Sonntag, 12. September	abgesagt – Spielfest – abgesagt	Spielfest-Verein Kiesen
Mittwoch, 15. September 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
Samstag, 18. September 09.30 – 12.00 Uhr Kiesen	Gemeindeputztag Treffpunkt beim Schützenhaus Kiesen, Wasenstrasse.	Gemeindeverwaltung Kiesen

Oktober

Samstag, 23. Oktober 11.00 – 13.00 Uhr	Suppentag Der Frauenverein kocht für alle Suppe! Wir schöpfen Ihnen eine feine Kürbissuppe ab Hof auf Bestellung. 1 Liter Kürbissuppe Fr. 6.00 1 Paar Schweinswürste Fr. 4.00 Bestellungen bis Montag, 18. Oktober, an Edith Hubschmid, 031 781 46 24, hubkiesen@hotmail.com	Frauenverein Kiesen-Oppligen
Samstag, 30. Oktober 17.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Freiwilligenanlass	Gemeinderat Kiesen

November

Mittwoch, 3. November 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
Mittwoch, 24. November 14.00 – 15.30 Uhr Gemeindebibliothek Kiesen	Märchen – Bastelnachmittag Kinder ab 5 Jahren sind eingeladen, bei uns Geschichten zu hören und etwas Kleines zu basteln.	Gemeindebibliothek Kiesen
Samstag, 27. November 12.00 – 20.00 Uhr Lindenhof, Ringstrasse 9	10. Adventsmärit	Gemeindeverwaltung Kiesen

Dezember

Montag, 6. Dezember 17.30 – 20.00 Uhr Wald	Juhui dr Samichlous chunnt	Verein Kinderatelier Kiesen
Freitag, 31. Dezember 23.30 Uhr Milchwirtschaftliches Museum	Mitternachtsapéro	Gemeindeverwaltung Kiesen

Januar 2022

Sonntag, 2. Januar 10.00 – 13.00 Uhr	Bärzelistagsbrunch	Gemeindeverwaltung Kiesen
Samstag, 8. Januar	Weihnachtsbaumentsorgung	Gemeindeverwaltung Kiesen

Lucky JaKi anstelle Spielfest

Auch 2021 findet leider kein Spielfest in Kiesen statt. Es gibt jedoch eine tolle Alternative für euch:

Eine kurze und eine längere Zahlenjagd-Schatzsuche durch und rund um Kiesen/Jaberg. Auf geheimnisvollen Pfaden müsst ihr nach Hinweisen und Zahlen suchen, richtig rechnen und kombinieren.

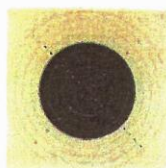
Der Spielfestverein Kiesen wünscht euch beim «Lucky JaKi» viel Spass und Erfolg!

Lucky JaKi
Schatzsuche in Kiesen und Jaberg

Finde den Weg,
jage nach Zahlen,
rechne richtig zusammen
und entdecke die
Schatzkiste.

vom 4. Sept. bis 3. Okt. 2021
 Start beim Bahnhof Kiesen
 kinderwagentauglich
 Anleitung auf unserer Webseite
 Versicherung ist Sache der Teilnehmer

<https://lucky-jaki.ch>
organisiert vom Spielfestverein Kiesen



Raclette-Abend

Aareschützen

Kiesen- Oppligen

im Schützenhaus

Freitag 3. September 2021

ab 18.00 Uhr

Samstag 4. September 2021

ab 18.00 Uhr

*Geniesst einen gemütlichen Abend mit
Euren Freunden.*

Zu vermieten

Mehrfamilienhaus Allmendstrasse 2

3-Zimmer-Wohnung mit Küche und Bad

Mietzins Fr. 850.00 / Monat
Nebenkosten Fr. 150.00 / Monat

Auskunft erteilt die Gemeindeverwaltung Kiesen
Telefon 031 781 12 74
gemeindeverwaltung@kiesen.ch



PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

FitGym Kiesen / Seniorenturnen

Bewegung bedeutet Lebensqualität und hält gesund

Um morgen selbständig und unabhängig zu sein, ist heute regelmässiges Training von Kraft, Beweglichkeit, Koordination und Ausdauer notwendig. Vielfältige Bewegung unterstützt Ihre Gesundheit und steigert Ihr Wohlbefinden. Die unterschiedlichen Bewegungsformen zu Musik und die abwechslungsreichen Bewegungsspiele machen Spass, fördern die gute Laune und steigern Ihre sozialen Kontakte in der FitGym-Gruppe. Fangen Sie jetzt an und überzeugen Sie sich selbst, wie sich regelmässige Bewegung wohltuend auf Ihr Leben auswirkt.

Wochentag: **Mittwoch**
 Zeit: **10.15 – 11.15 Uhr**
 Leitung: Annalies Lauber, Kathrin Riedi, Ruth Häni
 Kursort: Turnhalle, Bahnhofstrasse Kiesen
 Intensität: Mittel (Übungen im Stehen, Gehen, Sitzen ev. Liegen)

Während der Schulferien findet kein Training statt

Gratis Schnupperstunde jederzeit erwünscht.
10er Kärtli Fr. 70.- / Jahresabo Fr. 170.-

Ich freue mich auf aktive und fröhliche Stunden

Auskunft: Ruth Häni Telefon: 079 482 42 81 oder

Auskunft/Bestellung Kärtli/Abo:
 Pro Senectute Kanton Bern
 Beratungsstelle Thun 033 226 70 70 / b+s.oberland@be.prosenectute.ch

Sicher stehen – sicher gehen.



www.sichergehen.ch



NATIONALES MILCHWIRTSCHAFTLICHES MUSEUM
MUSÉE NATIONAL DU LAIT
MUSEO NAZIONALE DEL LATTE
NATIONAL DAIRY MUSEUM
KIESEN (SCHWEIZ)

offen

noch bis Ende Oktober, jeweils
Mittwoch, 14 – 17 Uhr,
Sonntag, 13 – 17 Uhr

Dauerausstellung:

Käsereimuseum

So begann 1815 hier in Kiesen die
Käseherstellung im Talgebiet



Wechselausstellungen:

Tête de Moine

Der Käse, der nicht geschnitten, sondern geschabt
wird. Nach unserem 8 Minuten-Video wissen Sie
alles.

Milchtechnologin/Milchtechnologe

Der Qualität verpflichtet. Ein Beruf von heute. Ein
Beruf mit Zukunft.